

2° CONCORSO "REGIA DI MARCA" – All. 2

Testo da utilizzare

"TRILOGIA DELLA VILLEGGIATURA"

di Carlo Goldoni

Atto 1° - Scene da 1 a - 5

Personaggi: PAOLO, LEONARDO, CECCO, VITTORIA, BERTO, FERDINANDO.

SCENA PRIMA

Camera in casa di Leonardo.

Paolo che sta riponendo degli abiti e della biancheria in un baule, poi Leonardo.

- LEONARDO:** Che fate qui in questa camera? Si han da far cento cose, e voi perdetevi il tempo, e non se ne eseguisce nessuna. *(A Paolo.)*
- PAOLO:** Perdoni, signore. Io credo che allestire il baule sia una delle cose necessarie da farsi.
- LEONARDO:** Ho bisogno di voi per qualche cosa di più importante. Il baule fatelo riempire dalle donne.
- PAOLO:** Le donne stanno intorno della padrona; sono occupate per essa, e non vi è caso di poterle nemmeno vedere.
- LEONARDO:** Quest'è il difetto di mia sorella. Non si contenta mai. Vorrebbe sempre la servitù occupata per lei. Per andare in villeggiatura non le basta un mese per allestirsi. Due donne impiegate un mese per lei. È una cosa insoffribile.
- PAOLO:** Aggiunga, che non bastandole le due donne, ne ha chiamate due altre ancora in aiuto.
- LEONARDO:** E che fa ella di tanta gente? Si fa fare in casa qualche nuovo vestito?
- PAOLO:** Non, signore. Il vestito nuovo glielo fa il sarto. In casa da queste donne fa rinnovare i vestiti usati. Si fa fare delle mantiglie, de' mantiglioni, delle cuffie da giorno, delle cuffie da notte, una quantità di forniture di pizzi, di nastri, di fioretti, un arsenale di roba; e tutto questo per andare in campagna. In oggi la campagna è di maggior soggezione della città.
- LEONARDO:** Sì, è pur troppo vero, chi vuol figurare nel mondo, convien che faccia quello che fanno gli altri. La nostra villeggiatura di Montenero è una delle più frequentate, e di maggior impegno dell'altre. La compagnia, con cui si ha da andare, è di soggezione. Sono io pure in necessità di far di più di quello che far vorrei. Per ho bisogno di voi. Le ore passano, si ha da partir da Livorno innanzi sera, e vo' che tutto sia lesto, e non voglio, che manchi niente.
- PAOLO:** Ella comandi, ed io far tutto quello che potrò fare.
- LEONARDO:** Prima di tutto, facciamo un poco di scandaglio di quel, che c'è, e di quello, che ci vorrebbe. Le posate ho timore che siano poche.
- PAOLO:** Due dozzine dovrebbero essere sufficienti.
- LEONARDO:** Per l'ordinario lo credo anch'io. Ma chi mi assicura, che non vengano delle truppe d'amici? In campagna si suol tenere tavola aperta. Convien essere preparati. Le posate si mutano frequentemente, e due coltelliere non bastano.

PAOLO: La prego perdonarmi, se parlo troppo liberamente. Vossignoria non è obbligata di fare tutto quello che fanno i marchesi fiorentini, che hanno feudi e tenute grandissime, e cariche, e dignità grandiose.

LEONARDO: Io non ho bisogno che il mio cameriere mi venga a fare il pedante.

PAOLO: Perdoni; non parlo più.

LEONARDO: Nel caso, in cui sono, ho da eccedere le bisogna. Il mio casino di campagna è contiguo a quello del signor Filippo. Egli è avvezzo a trattarsi bene; è uomo splendido, generoso; le sue villeggiature sono magnifiche, ed io non ho da farmi scorgere, non ho da scomparire in faccia di lui.

PAOLO: Faccia tutto quello che le detta la sua prudenza.

LEONARDO: Andate da monsieur Gurland, e pregatelo per parte mia, che mi favorisca prestarmi due coltelliere, quattro sottocoppe, e sei candelieri d'argento.

PAOLO: Sarà servita.

LEONARDO: Andate poscia dal mio droghiere, fatevi dare dieci libbre di caffè, cinquanta libbre di cioccolata, venti libbre di zucchero, e un sortimento di spezierie per cucina.

PAOLO: Si ha da pagare?

LEONARDO: No, ditegli, che lo pagherò al mio ritorno.

PAOLO: Compatisca; mi disse l'altriieri, che sperava prima ch'ella andasse in campagna, che lo saldasse del conto vecchio.

LEONARDO: Non serve. Ditegli, che lo pagherò al mio ritorno.

PAOLO: Benissimo.

LEONARDO: Fate, che vi sia il bisogno di carte da giuoco con quel che può occorrere per sei, o sette tavolini, e soprattutto che non manchino candele di cera.

PAOLO: Anche la cereria di Pisa, prima di far conto nuovo, vorrebbe esser pagata del vecchio.

LEONARDO: Comprate della cera di Venezia. Costa più, ma dura più, ed è più bella.

PAOLO: Ho da prenderla coi contanti?

LEONARDO: Fatevi dare il bisogno; si pagherà al mio ritorno.

PAOLO: Signore, al suo ritorno ella avrà una folla di creditori, che l'inquieteranno.

LEONARDO: Voi m'inquietate più di tutti. Sono dieci anni che siete meco, e ogni anno diventate più impertinente. Perder la pazienza.

PAOLO: Ella è padrona di mandarmi via; ma io, se parlo, parlo per l'amore che le professo.

LEONARDO: Impiegate il vostro amore a servirmi, e non a seccarmi. Fate quel che vi ho detto, e mandatemi Cecco.

PAOLO: Sarà obbedita. (Oh! vuol passar poco tempo, che le grandezze di villa lo vogliono ridurre miserabile nella città). *(Parte.)*

SCENA SECONDA

Leonardo, poi Cecco.

LEONARDO: Lo veggo anch'io, che faccio più di quello che posso fare; ma lo fanno gli altri, e non voglio esser di meno. Quell'avaraccio di mio zio potrebbe aiutarmi, e non vuole. Ma se i conti non fallano, ha da crepare prima di me, e se non vuol fare un'ingiustizia al suo sangue, ho da esser io l'erede delle sue facultà.

CECCO: Comandi.

LEONARDO: Va' dal signor Filippo Ghiandinelli; se è in casa, fagli i miei complimenti, e digli che ho ordinato i cavalli di posta, e che verso le ventidue partiremo insieme. Passa poi all'appartamento della signora Giacinta di lui figliuola; dille, o falle dir dalla cameriera, che mando a riverirla, e ad intendere come ha riposato la scorsa notte, e che da qui a qualche ora sarò da lei. Osserva frattanto, se vi fosse per avventura il signor Guglielmo, e informati bene dalla gente di casa, se vi sia stato, se ha mandato, e se credono ch'ei possa andarvi. Fa bene tutto, e torna colla risposta.

CECCO: Sarà obbedita. *(Parte.)*

SCENA TERZA

Leonardo, poi Vittoria.

LEONARDO: Non posso soffrire che la signora Giacinta tratti Guglielmo. Ella dice che dee tollerarlo per compiacere il padre; che è un amico di casa, che non ha veruna inclinazione per lui; ma io non sono in obbligo di creder tutto, e questa pratica non mi piace. Sarà bene che io medesimo solleciti di terminare il baule.

VITTORIA: Signor fratello, è egli vero che avete ordinato i cavalli di posta, e che si ha da partir questa sera?

LEONARDO: Sì certo. Non si stabilì così fin da ieri?

VITTORIA: Ieri vi ho detto che sperava di poter essere all'ordine per partire; ma ora vi dico che non lo sono, e mandate a sospendere l'ordinazione dei cavalli, perché assolutamente per oggi non si può partire.

LEONARDO: E perché per oggi non si può partire?

VITTORIA: Perché il sarto non mi ha terminato il mio marriage.

LEONARDO: Che diavolo è questo marriage?

VITTORIA: È un vestito all'ultima moda.

LEONARDO: Se non è finito, ve lo potrà mandare in campagna.

VITTORIA: No, certo. Voglio che me lo provi, e lo voglio veder finito.

LEONARDO: Ma la partenza non si può differire. Siamo in concerto d'andar insieme col signor Filippo, e colla signora Giacinta, e si ha detto di partir oggi.

VITTORIA: Tanto peggio. So che la signora Giacinta è di buon gusto, e non voglio venire col pericolo di scomparire in faccia di lei.

LEONARDO: Degli abiti ne avete in abbondanza; potete comparire al par di chi che sia.

VITTORIA: Io non ho che delle anticaglie.

LEONARDO: Non ve ne avete fatto uno nuovo anche l'anno passato?

- VITTORIA:** Da un anno all'altro gli abiti non si possono più dire alla moda. È vero, che li ho fatti rifar quasi tutti; ma un vestito novo ci vuole, è necessario, e non si pu far senza.
- LEONARDO:** Quest'anno corre il mariage dunque.
- VITTORIA:** Sì, certo. L'ha portato di Torino madama Granon. Finora in Livorno non credo che se ne siano veduti, e spero d'esser io delle prime.
- LEONARDO:** Ma che abito è questo? Vi vuol tanto a farlo?
- VITTORIA:** Vi vuol pochissimo. È un abito di seta di un color solo, colla guarnizione intrecciata di due colori. Tutto consiste nel buon gusto di scegliere colori buoni, che si uniscano bene, che risaltino, e non facciano confusione.
- LEONARDO:** Orsù, non so che dire. Mi spiacerrebbe di vedervi scontenta; ma in ogni modo s'ha da partire.
- VITTORIA:** Io non vengo assolutamente.
- LEONARDO:** Se non ci verrete voi, ci anderò io.
- VITTORIA:** Come! Senza di me? Avrete cuore di lasciarmi in Livorno?
- LEONARDO:** Verrò poi a pigliarvi.
- VITTORIA:** No, non mi fido. Sa il Cielo, quando verrete, e se resto qui senza di voi, ho paura che quel tisico di nostro zio mi obblighi a restar in Livorno con lui; e se dovessi star qui, in tempo che l'altre vanno in villeggiatura, mi ammalerei di rabbia, di disperazione.
- LEONARDO:** Dunque risolvetevi di venire.
- VITTORIA:** Andate dal sarto, ed obbligatelo a lasciar tutto, ed a terminare il mio mariage.
- LEONARDO:** Io non ho tempo da perdere. Ho da far cento cose.
- VITTORIA:** Maledetta la mia disgrazia!
- LEONARDO:** Oh gran disgrazia invero! Un abito di meno è una disgrazia lacrimosa, intollerabile, estrema. *(Ironico.)*
- VITTORIA:** Sì, signore, la mancanza di un abito alla moda pu far perder il credito a chi ha fama di essere di buon gusto.
- LEONARDO:** Finalmente siete ancora fanciulla, e le fanciulle non s'hanno a mettere colle maritate.
- VITTORIA:** Anche la signora Giacinta è fanciulla, e va con tutte le mode, con tutte le gale delle maritate. E in oggi non si distinguono le fanciulle dalle maritate, e una fanciulla che non faccia quello che fanno l'altre, suol passare per zotica, per anticaglia; e mi maraviglio che voi abbiate di queste massime, e che mi vogliate avvilita e strapazzata a tal segno.
- LEONARDO:** Tanto fracasso per un abito?
- VITTORIA:** Piuttosto che restar qui, o venir fuori senza il mio abito, mi contenterei d'avere una malattia.
- LEONARDO:** Il Cielo vi conceda la grazia.
- VITTORIA:** Che mi venga una malattia? *(Con isdegno)*
- LEONARDO:** No, che abbiate l'abito, e che siate contenta.

SCENA QUARTA

Berto e detti.

- BERTO:** Signore, il signor Ferdinando desidera riverirla. *(A Leonardo.)*
- LEONARDO:** Venga, venga, è padrone.
- VITTORIA:** Sentimi. Va immediatamente dal sarto, da monsieur de la Réjouissance, e digli che finisca subito il mio vestito, che lo voglio prima ch'io parta per la campagna, altrimenti me ne renderà conto, e non farà più il sarto in Livorno.
- BERTO:** Sarà servita. *(Parte.)*
- LEONARDO:** Via, acchetatevi, e non vi fate scorgere dal signor Ferdinando.
- VITTORIA:** Che importa a me del signor Ferdinando? Io non mi prendo soggezione di lui. M'immagino che anche quest'anno verrà in campagna a piantare il bordone da noi.
- LEONARDO:** Certo, mi ha dato speranza di venir con noi, e intende di farci una distinzione; ma siccome è uno di quelli che si cacciano da per tutto, e si fanno merito rapportando qua e là i fatti degli altri, convien guardarsene e non fargli sapere ogni cosa; perché se sapesse le vostre smanie per l'abito, sarebbe capace di porvi in ridicolo in tutte le compagnie, in tutte le conversazioni.
- VITTORIA:** E perché dunque volete condur con noi questo canchero, se conoscete il di lui carattere?
- LEONARDO:** Vedete bene: in campagna è necessario aver della compagnia. Tutti procurano d'aver più gente che possono; e poi si sente dire: il tale ha dieci persone, il tale ne ha sei, il tale otto, e chi ne ha più, è più stimato. Ferdinando poi è una persona che comoda infinitamente. Gioca a tutto, è sempre allegro, dice delle buffonerie, mangia bene, fa onore alla tavola, soffre la burla, e non se ne ha a male di niente.
- VITTORIA:** Sì, sì, è vero; in campagna questi caratteri sono necessari. Ma che fa, che non viene?
- LEONARDO:** Eccolo lì, ch'esce dalla cucina.
- VITTORIA:** Che cosa sarà andato a fare in cucina?
- LEONARDO:** Curiosità. Vuol saper tutto. Vuol saper quel che si fa, quel che si mangia, e poi lo dice per tutto.
- VITTORIA:** Manco male, che di noi non potrà raccontare miserie.

SCENA QUINTA

Ferdinando e detti.

- FERDINANDO:** Padroni miei riveriti. Il mio rispetto alla signora Vittoria.
- VITTORIA:** Serva, signor Ferdinando.
- LEONARDO:** Siete, amico, siete dei nostri?
- FERDINANDO:** Sì, sarò con voi. Mi sono liberato da quel seccatore del conte Anselmo, che mi voleva seco per forza.
- VITTORIA:** Il conte Anselmo non fa una buona villeggiatura?
- FERDINANDO:** Sì, si tratta bene, fa una buona tavola; ma da lui si fa una vita troppo metodica. Si va a cena a quattr'ore, e si va a letto alle cinque.

VITTORIA: Oh! io non farei questa vita per tutto l'oro del mondo. Se vado a letto prima dell'alba, non è possibile ch'io prenda sonno.

LEONARDO: Da noi sapete come si fa. Si gioca, si balla; non si va mai a cena prima delle otto; e poi col nostro carissimo faraoncino il più delle volte si vede il sole.

VITTORIA: Questo si chiama vivere.

FERDINANDO: E per questo ho preferito la vostra villeggiatura a quella del conte Anselmo. E poi quell'anticaglia di sua moglie è una cosa insoffribile.

VITTORIA: Sì, sì, vuol fare ancora la giovinetta.

FERDINANDO: L'anno passato, i primi giorni sono stato io il cavalier servente; poi è capitato un giovanetto di ventidue anni, e ha piantato me per attaccarsi a lui.

VITTORIA: Oh! che ti venga il bene. Con un giovanetto di ventidue anni?

FERDINANDO: Sì, e mi piace di dire la verità; era un biondino, ben cincinato, bianco e rosso come una rosa.

LEONARDO: Mi maraviglio di lui, che avesse tal sofferenza.

FERDINANDO: Sapete, com'è? È uno di quelli che non hanno il modo, che si appoggiano qua e là, dove possono; e si attaccano ad alcuna di queste signore antichette, le quali pagano loro le poste, e danno loro qualche zecchino ancor per giocare.

VITTORIA: (È una buona lingua per altro).

FERDINANDO: A che ora si parte?

VITTORIA: Non si sa ancora. L'ora non è stabilita.

FERDINANDO: M'immagino che anderete in una carrozza da quattro posti.

LEONARDO: Io ho ordinato un calesso per mia sorella e per me, ed un cavallo per il mio cameriere.

FERDINANDO: Ed io come vengo?

LEONARDO: Come volete.

VITTORIA: Via, via. Il signor Ferdinando verrà con me, voi anderete nello sterzo col signor Filippo e la signora Giacinta. (*A Leonardo.*) (Farà meglio figura a andar in calesso con lui, che con mio fratello).

LEONARDO: Ma siete poi risolta di voler partire? (*A Vittoria.*)

FERDINANDO: Che? Ci ha qualche difficoltà?

VITTORIA: Vi potrebbe essere una picciola difficoltà.

FERDINANDO: Se non siete sicuri di partire, ditemelo liberamente. Se non vado con voi, andrò con qualchedun altro. Tutti vanno in campagna, e non voglio che dicano, ch'io resto a far la guardia a Livorno.

VITTORIA: (Sarebbe anche per me una grandissima mortificazione).